

**SwissGAP / Suisse Garantie**  
Frutta, verdura, patate



Zollikofen, marzo 2019

## Informazioni SwissGAP e SUISE GARANTIE

Egregio Signor Da Silva Santos

E' con particolare piacere che Vi informiamo in merito a temi generali riguardanti SwissGAP e Suisse Garantie segnalando pure ad alcuni problemi emersi durante la campagna di controllo 2018:

### SwissGAP in generale

- Le esigenze SwissGAP non sono cambiate rispetto all'anno scorso.
- Nel 2018 quasi un terzo delle aziende SwissGAP ha compilato l'autocontrollo annuale online. Anche nel 2019 la checklist deve essere compilata e firmata. Rammentiamo che per accedere alla variante online serve il login in [www.agrosolution.ch](http://www.agrosolution.ch).
- Chi continuasse con l'autocontrollo cartaceo non deve utilizzare versioni della checklist più vecchie del 2017.

### Sicurezza sul lavoro e prevenzione: ci sono margini di miglioramento!

- Nel 2018 in Svizzera si sono verificati oltre 40 infortuni mortali in agricoltura. Istruite tutti i nuovi dipendenti (anche i famigliari) quando si tratta di eseguire per la prima volta determinati lavori (ad esempio con nuovi macchinari). In azienda si celano vari pericoli: potete migliorare qualcosa? Il modulo „Analisi dei rischi – Sicurezza del lavoro“ (Registro 4) vi può essere d'aiuto.
- In tutti i macchinari le protezioni prese di forza devono essere intatte (catenina inclusa).
- Nei pressi del deposito carburanti va appeso il cartello con divieto di fumare (PC 12.2.4).
- Rinfrescate almeno ogni 5 anni le vostre conoscenze in merito ai primi soccorsi (PC 12.1.6): Registrate la data di questa formazione (possibile anche come autoapprendimento). Vi consigliamo il sito [www.samariter.ch](http://www.samariter.ch) con la App "Primi soccorsi della CRS „
- Verificate che su tutti i veicoli ci sia un piccolo set per primi soccorsi.
- Chiudete sempre il deposito fitosanitari, anche durante i trattamenti.
- Nei pressi del luogo di riempimento del recipiente per i trattamenti va appeso un cartello "Piano di emergenza" (nel raggio di 10m) con i numeri telefonici importanti.



### Fitosanitari

Per evitare lacune durante i controlli, rispettate questi punti:

- Negli ultimi tempi le restrizioni di utilizzazione cambiano sovente. Studiate le varie omologazioni dei vostri prodotti prima dell'applicazione, troverete informazioni sempre aggiornate nel sito [www.psm.admin.ch/it/produkte](http://www.psm.admin.ch/it/produkte)

- Registrate i termini di attesa nelle schede colturali e verificatele sempre prima di iniziare il raccolto.
- Annotate sempre l'inizio raccolto onde permettere la verifica del rispetto dei termini di attesa (vanno bene anche i bollettini di consegna).
- Lavate sempre a fondo il vostro macchinario per la distribuzione dei fitofarmaci. Così eviterete residui nelle colture trattate successivamente limitando anche lo sviluppo di resistenze e la possibilità di riscontrare residui multipli .

## **Aggiornamento dati aziendali 2019 (vedi allegato)**

Colture e superfici 2019: PF annunciate le vostre correzioni online, per email, Posta o Fax.

### **Frutta**

Dal 2018 le quote dei membri dell'Associazione Svizzera Frutta per le aziende che producono **frutta da tavola** sono calcolate in base alla superficie degli impianti. Aggiornate le superfici o il tipo di impianto entro fine aprile (impianto intensivo = soggetto a tassa, piante da frutta alto fusto = gratuito). Definizione: per **impianto intensivo** si intende un'unità di produzione chiusa che raggiunge almeno queste densità:

- a) 300 piante/ettaro per mele, pere, prugne, mele cotogne e susine
- b) 200 piante/ettaro per albicocche e pesche
- c) 100 piante/ettaro per ciliegie e noci.

Altre superfici/piante sono da annunciare come **alberi alto fusto**.

Ciliegie da conserva, frutta da essiccare, bacche per prodotti congelati, ... (senza distinzione tra impianto intensivo o alto fusto) devono essere annunciate come **Frutta per trasformazione**. In questo caso le quote membri vengono dedotte direttamente a seconda dei quantitativi consegnati.

### **Patate**

Le superfici coltivate a patate sono un dato importante per Swisspatat. Siete pregati di aggiornare annualmente superficie e varietà coltivate.

### **Commercianti: verificate lo stato dei fornitori!**

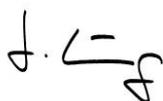
Prima di ritirare della merce, controllate che i vostri produttori siano effettivamente riconosciuti SwissGAP e/o Suisse Garantie. La dichiarazione presente sui vostri bollettini di consegna quando vendete merce, deve effettivamente corrispondere al metodo di produzione dichiarato dai fornitori del relativo prodotto. Comunicate chiaramente se esigete merce SwissGAP e Suisse Garantie oppure solo una delle due. Suisse Garantie non è automaticamente compreso in SwissGAP! I due programmi possono essere applicati indipendentemente uno dall'altro.

Centri raccolta frutta per succo: controllate che i fornitori siano presenti nella lista pubblica dei produttori Suisse Garantie, anche in caso di trapassi o cessioni aziendali i dati devono essere aggiornati. La lista dei produttori riconosciuti si trova su <https://agrosolution.ch/oeffentliche-listen/>

### **Fattura**

In allegato ci permettiamo di inoltrarvi la fattura annuale per i costi amministrativi inerenti SwissGAP e/o SUISSE GARANTIE.

Auguriamo una stagione ricca di successi e porgiamo cordiali saluti.



Jürg Läng, Agrosolution AG

### **Allegati:**

1. Fattura 2019
2. Vostri dati aziendali **stato 12.03.2019** (PF da aggiornare)
3. Etichette SUISSE GARANTIE patate (solo per produttori di patate SUISSE GARANTIE)